

N° 23-014-X au catalogue

Statistiques laitières

Deuxième trimestre 2010



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 23-014-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistiques laitières

Deuxième trimestre 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2010

N° 23-014-X au catalogue, vol. 5, n° 2

ISSN 1705-9925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de la :

Section du bétail et des aliments:

- Gabriella Martello, Chef, Section du bétail et des aliments
- Anna Michalowska, Agent statistique
- Evelyne Bernier-Sastre, Assistante statistique

Remerciement

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et des pêches de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture, Food and Rural Development

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

Table des matières

Faits saillants	6
Introduction	7
Analyse	8
Produits connexes	9
Tableaux statistiques	
1 Production et utilisation de lait	12
1-1 Consommation à l'état liquide	12
1-2 Consommation à l'état industriel	13
1-3 Lait vendu hors ferme, total	14
2 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme	15
3 Ventes commerciales de lait et de crème	16
3-1 Canada	16
3-2 Québec	17
3-3 Ontario	18
3-4 Manitoba	19
3-5 Alberta	20
3-6 Colombie-Britannique	21
3-7 Autres provinces	22
4 Production de certains produits et sous-produits	23
4-1 Canada	23
4-2 Québec	25
4-3 Ontario	25
4-4 Manitoba	26
4-5 Alberta	26
4-6 Colombie-Britannique	27
4-7 Autres provinces	27

Table des matières – suite

5	Production de certains produits par les fabricants laitiers	28
5-1	Canada	28
5-2	Ontario	28
5-3	Autres provinces	29
6	Stocks de divers produits et sous-produits laitiers	30
6-1	Canada	30
6-2	Québec	31
6-3	Ontario	32
6-4	Manitoba	32
6-5	Saskatchewan	33
6-6	Alberta	33
6-7	Autres provinces	34
7	Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada	34
7-1	Beurre	34
7-2	Fromage cheddar, total	35
7-3	Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)	35
7-4	Fromage fondu (du cheddar et autre base)	36
7-5	Poudre de lait écrémé	36
7-6	Lait entier concentré	37
7-7	Lait partiellement écrémé 2% concentré	37
8	Importations de lait et de produits laitiers, Canada	38
9	Exportations de lait et de produits laitiers, Canada	39
Qualité des données, concepts et méthodologie		
	Volume de lait et de crème vendu hors ferme	40
	Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries	41
	Production et stocks	42
	Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers	43
	Information de CANSIM	44

Faits saillants

- Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 30 juin 2010, les besoins canadiens ont été de 51.04 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).
- Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7.03 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, en hausse de 1,5 % que l'an dernier.
- Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,7 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,27 millions de kilolitres. Les ventes de lait de consommation ont totalisé 2,76 millions de kilolitres.
- Les consommateurs canadiens ont acheté 2,71 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, 1,4 % en dessous de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont baissé légèrement à 1 123 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont diminué tous les deux, se chiffrant à 543 000 kilolitres et 261 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,4 % à 335 000 kilolitres.
- Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 261 000 kilolitres, ont augmenté de 3,0 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.
- La production de beurre, à 77 300 tonnes a augmenté de 0,4 % par rapport au niveau d'un an plus tôt au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010.
- La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 0,3 % au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité et de fromage cheddar sont chiffrées à 222 400 tonnes et 121 000 tonnes respectivement.

Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

Cette publication, *Statistiques laitières*, fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

Analyse

Les besoins canadiens

Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 30 juin 2010, les besoins canadiens ont été de 51,04 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).

Les besoins canadiens, qui sont calculés par la Commission canadienne du lait (CCL), représentent la demande totale de lait de transformation et de crème et forment la base de l'établissement du quota de mise en marché national (QMM).

Les ventes hors ferme aux laiteries au-dessus de leurs niveaux d'un an plus tôt

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7,03 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, en hausse de 1,5 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,7 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,27 millions de kilolitres. Les ventes de lait de consommation ont totalisé 2,76 millions de kilolitres.

Les ventes totales par les laiteries diminuent

Les consommateurs canadiens ont acheté 2,71 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, 1,4 % en dessous de leur niveau d'un an plus tôt.

Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont baissé légèrement à 1 123 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont diminué tous les deux, se chiffrant à 543 000 kilolitres et 261 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,4 % à 335 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 261 000 kilolitres, ont augmenté de 3,0 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

La production de beurre au-dessous du niveau de l'an dernier

La production de beurre, à 77 300 tonnes a augmenté de 0,4 % par rapport au niveau d'un an plus tôt au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010.

La production du fromage augmente

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 0,3 % au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité et de fromage cheddar sont chiffrées à 222 400 tonnes et 121 000 tonnes respectivement.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

23-001-X La revue laitière

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

002-0019 Consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments au Canada
003-0007 Offre et utilisations des produits laitiers au Canada
003-0008 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme
003-0009 Production de certains produits de beurre
003-0010 Production de certains produits, selon les fabricants laitiers
003-0011 Production et utilisation de lait
003-0012 Ventes commerciales de lait et de crème
003-0029 Fabrication de sous-produits concentrés de lait
003-0033 Stocks de certains produits laitiers
003-0034 Production de la matière grasse

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3430 Production et stocks des fabriques laitières
3431 Inventaire du beurre et du fromage
3432 Ventes de lait hors ferme et recettes monétaires provenant des ventes de lait

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Consommation des principaux groupes d'aliments par personne*
- *Production de lait et de crème, par province*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état liquide

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Canada	256 403	233 870	253 433	251 297	252 785	245 275	248 135	244 157	249 805	259 666	250 642	267 623	3 013 091
2009	249 665	234 364	262 951	250 857	249 830	242 586	..	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Terre-Neuve-et-Labrador													
2009	3 959	3 665	4 055	4 383	4 430	4 464	4 621	4 583	4 403	4 571	5 526	5 549	54 209
2010	3 919	3 593	4 047	4 233	4 275	4 259	..	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard													
2009	1 120	1 013	1 092	1 086	1 113	1 126	1 238	1 234	1 108	1 167	1 093	1 199	13 589
2010	1 094	1 047	1 144	1 127	1 140	1 147	..	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Écosse													
2009	8 502	7 573	8 383	7 981	8 198	7 917	8 127	7 836	8 113	8 712	8 089	8 838	98 269
2010	8 214	7 650	8 379	8 099	8 046	7 873	..	..	..	..	..	..	..
Nouveau-Brunswick													
2009	5 848	5 272	5 711	5 486	5 408	5 256	5 337	5 143	5 361	5 646	5 374	5 736	65 578
2010	5 425	5 037	5 633	5 270	5 317	5 116	..	..	..	..	..	..	..
Québec													
2009	53 802	49 158	54 973	53 743	52 506	51 610	51 382	50 530	53 401	54 933	52 554	55 997	634 589
2010	51 757	49 319	55 101	52 056	51 990	50 725	..	..	..	..	..	..	..
Ontario													
2009	99 181	90 886	95 287	98 467	97 558	96 045	97 319	94 697	96 466	99 023	96 086	102 374	1 163 389
2010	98 114	92 137	103 973	99 064	96 535	93 519	..	..	..	..	..	..	..
Manitoba													
2009	10 742	9 599	10 428	10 375	10 426	9 955	9 764	9 899	10 160	10 612	10 634	11 605	124 199
2010	10 084	9 567	10 873	9 971	10 183	10 112	..	..	..	..	..	..	..
Saskatchewan													
2009	9 912	9 007	9 878	9 407	9 547	8 989	9 269	9 142	9 324	9 934	9 500	10 246	114 155
2010	9 544	8 866	9 923	9 482	9 660	9 347	..	..	..	..	..	..	..
Alberta													
2009	31 400	28 730	31 692	29 194	31 947	29 567	29 659	29 762	30 238	32 294	30 665	33 193	368 341
2010	30 158	28 377	31 891	30 786	31 162	29 861	..	..	..	..	..	..	..
Colombie-Britannique													
2009	31 937	28 967	31 934	31 175	31 652	30 345	31 419	31 330	31 232	32 774	31 122	32 886	376 773
2010	31 355	28 771	31 987	30 770	31 520	30 626	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 1-2
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état industriel

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Canada	389 414	354 336	400 325	386 427	407 667	394 255	403 679	398 594	375 450	378 258	372 801	382 443	4 643 649
2009	406 760	360 512	396 041	390 093	411 796	392 622	..	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Terre-Neuve-et-Labrador													
2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2010	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard													
2009	7 369	6 798	7 607	7 419	7 740	7 547	7 406	6 306	7 164	7 122	7 049	7 454	86 981
2010	7 735	6 961	7 691	7 435	7 728	7 310	..	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Écosse													
2009	6 281	5 933	6 549	6 374	6 624	6 345	6 268	6 319	5 691	5 204	5 461	5 482	72 531
2010	6 490	5 643	6 337	6 282	6 758	6 017	..	..	..	..	..	..	..
Nouveau-Brunswick													
2009	5 468	5 198	6 101	6 206	5 576	5 419	5 503	5 303	5 528	5 821	5 540	5 914	67 577
2010	5 593	5 193	5 808	5 434	5 482	5 275	..	..	..	..	..	..	..
Québec													
2009	184 240	166 869	185 457	181 160	191 191	185 205	189 694	187 604	179 407	182 493	179 640	185 545	2 198 505
2010	192 823	172 498	191 399	188 711	196 755	188 212	..	..	..	..	..	..	..
Ontario													
2009	109 521	99 993	117 737	109 623	119 734	114 845	119 207	118 395	110 088	110 861	107 956	108 940	1 346 900
2010	114 275	99 899	109 841	109 762	120 221	114 014	..	..	..	..	..	..	..
Manitoba													
2009	16 032	14 739	16 643	16 303	17 231	16 666	17 538	16 984	15 288	15 363	14 519	14 542	191 848
2010	16 465	14 895	15 978	16 266	16 830	15 970	..	..	..	..	..	..	..
Saskatchewan													
2009	10 603	9 642	10 829	10 425	10 623	10 184	10 126	10 009	8 813	8 327	8 260	8 403	116 244
2010	9 528	8 445	9 283	9 218	9 545	9 431	..	..	..	..	..	..	..
Alberta													
2009	26 074	22 908	24 284	24 577	23 438	23 708	23 723	24 601	21 965	21 505	21 979	22 565	281 327
2010	26 608	23 011	24 421	23 523	24 927	24 377	..	..	..	..	..	..	..
Colombie-Britannique													
2009	23 826	22 258	25 117	24 340	25 510	24 335	24 214	23 072	21 507	21 562	22 397	23 600	281 738
2010	27 243	23 967	25 281	23 463	23 550	22 017	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 1-3
Production et utilisation de lait — Lait vendu hors ferme, total

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Canada	645 817	588 206	653 758	637 724	660 452	639 530	651 814	642 752	625 255	637 924	623 443	650 066	7 656 741
2009	656 425	594 877	658 992	640 950	661 625	635 208	..	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Terre-Neuve-et-Labrador													
2009	3 959	3 665	4 055	4 383	4 430	4 464	4 621	4 583	4 403	4 571	5 526	5 549	54 209
2010	3 919	3 593	4 047	4 233	4 275	4 259	..	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard													
2009	8 489	7 811	8 700	8 505	8 853	8 673	8 643	7 540	8 271	8 289	8 141	8 652	100 567
2010	8 829	8 008	8 836	8 562	8 868	8 458	..	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Écosse													
2009	14 783	13 505	14 932	14 355	14 822	14 262	14 395	14 155	13 804	13 916	13 550	14 319	170 798
2010	14 704	13 292	14 716	14 381	14 804	13 890	..	..	..	..	..	..	..
Nouveau-Brunswick													
2009	11 316	10 470	11 813	11 692	10 984	10 675	10 840	10 446	10 889	11 466	10 914	11 649	133 154
2010	11 019	10 230	11 442	10 704	10 799	10 391	..	..	..	..	..	..	..
Québec													
2009	238 042	216 027	240 430	234 903	243 697	236 815	241 076	238 134	232 807	237 426	232 194	241 542	2 833 093
2010	244 580	221 818	246 500	240 767	248 746	238 937	..	..	..	..	..	..	..
Ontario													
2009	208 701	190 879	213 025	208 090	217 292	210 890	216 526	213 092	206 553	209 884	204 042	211 314	2 510 288
2010	212 389	192 037	213 815	208 826	216 756	207 533	..	..	..	..	..	..	..
Manitoba													
2009	26 774	24 338	27 071	26 678	27 657	26 621	27 302	26 883	25 448	25 975	25 153	26 147	316 047
2010	26 549	24 461	26 850	26 236	27 012	26 081	..	..	..	..	..	..	..
Saskatchewan													
2009	20 516	18 649	20 707	19 832	20 170	19 173	19 395	19 151	18 138	18 262	17 760	18 649	230 402
2010	19 072	17 311	19 206	18 701	19 205	18 778	..	..	..	..	..	..	..
Alberta													
2009	57 474	51 638	55 976	53 771	55 385	53 275	53 382	54 364	52 203	53 799	52 644	55 758	649 669
2010	56 766	51 388	56 312	54 309	56 089	54 238	..	..	..	..	..	..	..
Colombie-Britannique													
2009	55 763	51 225	57 051	55 515	57 161	54 680	55 633	54 403	52 739	54 336	53 519	56 485	658 510
2010	58 598	52 738	57 269	54 232	55 070	52 643	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 2
Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
milliers de dollars													
Canada	447 045	428 939	451 211	430 794	454 435	434 288	432 442	443 442	436 492	442 411	441 601	463 210	5 306 310
2008	459 826	423 958	465 274	447 447	476 630	457 704	454 482	450 271	441 204	447 746	449 420	481 664	5 455 626
2010	470 228	433 359	471 076	459 732	474 242	448 648	..	..	..	..	..	..	..
Terre-Neuve-et-Labrador													
2008	3 571	3 336	3 624	3 837	3 911	3 913	4 060	3 881	3 806	3 867	4 646	3 854	46 306
2009	3 695	3 452	3 750	3 969	4 015	4 017	4 129	4 181	3 968	4 172	4 994	5 036	49 378
2010	3 674	3 393	3 764	3 866	3 912	3 872	..	..	..	..	..	..	..
Île-du-Prince-Édouard													
2008	5 577	5 560	5 766	5 485	5 627	5 420	5 334	5 568	5 658	5 708	5 606	5 924	67 233
2009	5 858	5 605	6 063	5 897	6 255	6 045	5 773	5 931	5 795	5 792	5 905	6 324	71 243
2010	6 220	5 941	6 188	5 578	5 842	5 689	..	..	..	..	..	..	..
Nouvelle-Écosse													
2008	10 412	8 607	10 445	9 937	8 924	9 858	9 356	11 102	9 349	10 081	8 931	10 871	117 873
2009	9 306	9 608	10 735	10 117	10 203	9 847	10 143	9 880	10 091	9 333	9 056	10 563	118 882
2010	10 165	10 270	10 177	10 001	10 291	9 894	..	..	..	..	..	..	..
Nouveau-Brunswick													
2008	8 136	6 945	8 273	7 408	7 201	7 668	7 098	7 924	7 384	7 669	7 015	8 062	90 783
2009	8 133	7 169	8 621	8 026	8 276	8 346	7 733	7 167	8 037	7 253	7 169	8 459	94 389
2010	8 431	7 028	8 445	7 685	7 917	7 525	..	..	..	..	..	..	..
Québec													
2008	162 644	158 280	162 004	166 967	167 641	163 921	155 603	162 320	162 110	163 118	162 065	166 158	1 952 831
2009	171 333	152 156	171 731	166 954	171 946	170 355	167 233	167 190	162 490	164 812	164 306	178 365	2 008 871
2010	172 428	162 762	170 109	175 686	177 502	167 053	..	..	..	..	..	..	..
Ontario													
2008	146 713	144 110	149 975	130 740	149 933	134 871	137 126	141 759	140 013	138 610	141 663	151 043	1 706 556
2009	145 794	139 423	149 610	140 961	158 828	146 634	148 094	143 797	146 111	145 060	146 658	155 061	1 766 031
2010	152 129	137 139	155 451	145 197	153 643	142 540	..	..	..	..	..	..	..
Manitoba													
2008	19 110	17 048	18 813	18 264	18 516	18 369	19 110	19 299	18 302	20 223	19 245	19 671	225 970
2009	19 937	17 480	19 327	19 307	20 017	18 968	19 402	18 943	18 058	19 476	18 555	19 078	228 548
2010	19 934	17 671	19 715	18 866	19 620	19 067	..	..	..	..	..	..	..
Saskatchewan													
2008	13 109	12 619	12 948	12 131	12 896	12 542	14 829	12 754	12 582	13 096	13 344	14 310	157 160
2009	14 639	13 750	13 401	14 238	14 037	13 495	12 447	14 471	11 968	12 564	13 393	13 765	162 168
2010	13 252	12 374	13 804	12 232	13 767	13 330	..	..	..	..	..	..	..
Alberta													
2008	38 060	34 243	38 338	36 251	38 052	37 960	39 343	38 972	38 490	39 316	39 035	41 257	459 317
2009	38 252	36 713	38 779	36 221	40 527	39 571	38 605	38 844	35 531	38 318	38 817	42 166	462 344
2010	39 814	36 844	40 449	39 960	40 699	40 301	..	..	..	..	..	..	..
Colombie-Britannique													
2008	39 713	38 191	41 025	39 774	41 734	39 766	40 583	39 863	38 798	40 723	40 051	42 060	482 281
2009	42 879	38 602	43 257	41 757	42 526	40 426	40 923	39 867	39 155	40 966	40 567	42 847	493 772
2010	44 181	39 937	42 974	40 661	41 049	39 377	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 3-1
Ventes commerciales de lait et de crème — Canada ¹

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	32 726	30 168	30 705	33 106	30 671	29 469	32 406	30 638	30 322	34 358	29 962	32 557	377 088
2009	33 053	28 694	29 611	32 347	29 554	29 111	32 282	29 194	29 603	37 197	31 470	33 847	375 963
2010	30 852	27 625	29 037	31 025	28 725	26 722	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	108 276	100 703	100 309	109 715	100 805	95 926	104 983	99 179	100 290	112 980	100 403	109 412	1 242 981
2009	112 763	98 267	100 344	110 744	99 161	97 976	107 356	95 922	99 069	121 822	104 409	111 758	1 259 591
2010	105 811	95 472	99 272	107 131	94 953	87 747	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	51 717	48 896	48 971	52 003	50 099	48 531	50 194	48 344	49 231	54 534	48 933	52 935	604 388
2009	53 953	48 196	49 256	53 060	49 745	48 426	51 319	47 528	49 146	57 343	49 855	52 998	610 825
2010	50 084	45 698	48 236	50 561	46 203	45 236	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	24 941	23 617	23 768	25 326	24 441	21 636	23 893	23 196	23 743	26 010	23 596	24 719	288 886
2009	25 303	22 756	23 652	25 216	24 004	23 384	24 270	22 474	23 291	26 717	24 128	24 812	290 007
2010	24 761	22 195	23 486	24 962	22 341	21 518	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	1 222	1 108	1 188	1 259	1 161	1 201	1 255	1 115	1 214	1 410	1 208	1 242	14 583
2009	992	898	1 003	1 040	993	1 008	1 105	1 628	1 006	1 018	949	964	12 604
2010	812	835	939	911	961	957	..	..	..	..	..	..	..
Lait au chocolat ²													
2008	17 766	17 309	16 416	18 890	16 609	14 384	16 354	16 781	17 089	18 854	16 805	14 948	202 205
2009	18 390	15 568	16 565	16 772	16 479	13 943	14 616	14 351	14 594	19 843	17 040	15 209	193 370
2010	15 957	16 365	17 019	17 664	16 445	15 144	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	8 115	7 936	7 838	8 437	8 049	7 768	8 351	7 859	7 782	9 029	8 376	9 198	98 738
2009	7 884	7 398	7 602	8 576	7 841	7 911	8 151	7 520	7 604	10 552	10 230	11 129	102 398
2010	8 176	7 925	9 138	8 659	7 816	7 924	..	..	..	..	..	..	..
Crème de table													
2008	8 058	7 418	7 794	9 468	8 459	8 406	9 437	8 613	8 489	9 612	8 126	8 592	102 472
2009	8 070	7 554	8 474	9 593	8 642	8 914	9 834	8 597	8 597	9 483	8 224	8 470	104 452
2010	7 763	7 303	8 794	9 498	8 626	8 986	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	2 876	2 844	3 103	3 173	3 239	3 312	3 763	3 311	3 332	3 932	3 098	4 505	40 488
2009	2 843	2 756	3 075	3 422	3 181	3 355	3 579	3 196	3 148	4 360	3 591	5 112	41 618
2010	2 765	2 742	3 290	3 236	3 178	3 465	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	3 644	3 916	3 563	3 462	3 066	3 049	3 680	2 856	2 765	3 280	2 968	3 672	39 921
2009	2 779	2 538	2 919	3 024	2 740	2 943	3 415	2 707	2 956	3 103	2 770	3 176	35 070
2010	2 744	2 867	2 732	3 152	2 991	2 769	..	..	..	..	..	..	..
Lait de poule													
2008	..	..	4	..	0	0	1	1	112	1 091	2 055	5 954	..
2009	14	..	..	5	1	1	0	45	122	1 132	2 295	5 772	..
2010	10	..	10	8	..	1	..	..	..	..	..	..	..

1. Exclut Terre-Neuve et Labrador.

2. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-2
Ventes commerciales de lait et de crème — Québec

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	9 662	8 705	8 772	10 364	8 378	8 282	9 900	8 464	8 585	10 680	8 624	10 021	110 437
2009	10 302	8 465	8 522	10 437	8 426	8 269	10 006	8 294	8 583	10 663	8 594	9 459	110 020
2010	9 978	8 547	8 492	10 321	8 183	7 955	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	31 222	27 966	28 070	33 472	27 054	26 353	30 596	26 600	27 117	34 181	27 785	31 367	351 783
2009	32 604	26 909	26 759	32 835	26 162	25 359	30 424	25 077	26 449	33 103	26 862	29 119	341 662
2010	31 140	26 831	26 715	32 499	25 604	24 401	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	9 053	8 243	8 331	9 867	7 929	7 867	8 981	7 692	8 146	10 298	8 328	9 484	104 219
2009	9 744	8 279	8 327	10 126	8 104	7 587	8 961	7 362	8 014	10 100	8 055	8 719	103 378
2010	9 322	8 043	7 989	9 771	7 722	7 362	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	3 103	2 914	2 933	3 522	2 835	2 747	3 145	2 665	2 809	3 496	2 779	3 127	36 075
2009	3 170	2 786	2 811	3 434	2 815	2 696	3 148	2 593	2 694	3 321	2 665	2 805	34 938
2010	2 993	2 638	2 640	3 244	2 586	2 447	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Lait au chocolat¹													
2008	3 042	3 774	2 534	4 206	2 811	2 584	3 492	2 979	2 955	3 679	2 902	2 785	37 743
2009	3 211	2 381	2 451	2 885	3 013	2 750	2 755	2 598	2 506	3 542	2 472	2 469	33 033
2010	2 779	2 604	2 307	2 688	2 776	2 469	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	1 754	1 643	1 629	1 936	1 656	1 657	1 865	1 622	1 591	2 063	1 701	1 995	21 112
2009	1 797	1 583	1 590	2 004	1 631	1 653	1 899	1 544	1 634	2 137	1 769	2 016	21 257
2010	1 766	1 668	1 663	2 005	1 617	1 654	..	..	..	..	..	..	..
Crème de table													
2008	977	939	952	1 266	1 044	1 140	1 457	1 147	1 106	1 360	1 081	1 228	13 697
2009	974	896	994	1 223	1 026	1 145	1 382	1 138	1 066	1 309	1 008	1 107	13 268
2010	971	935	981	1 290	1 109	1 206	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	741	749	834	880	823	919	1 136	842	798	1 006	832	1 295	10 855
2009	781	716	712	939	775	938	1 113	798	795	1 009	837	1 276	10 689
2010	778	748	790	943	787	954	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	293	293	293	293	357	326	458	375	358	418	354	477	4 295
2009	346	316	314	387	340	357	479	354	428	464	406	491	4 682
2010	428	376	381	421	429	348	..	..	..	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-3
Ventes commerciales de lait et de crème — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	11 763	10 773	10 679	11 400	10 925	10 229	11 250	10 845	10 425	11 747	10 087	10 419	130 542
2009	10 976	9 661	9 570	10 647	9 727	9 767	10 654	9 571	9 831	14 603	12 114	12 558	129 679
2010	9 712	8 746	9 066	9 651	9 325	7 975	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	43 861	41 011	39 674	43 188	40 605	38 134	42 155	40 327	40 423	44 062	39 919	43 011	496 370
2009	45 917	40 641	39 892	45 538	40 110	41 075	44 208	39 014	40 307	54 211	46 601	48 327	525 841
2010	41 706	38 079	38 771	41 729	36 724	34 444	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	21 022	19 789	19 233	20 317	19 738	18 160	20 027	19 323	19 226	21 302	18 790	20 268	237 195
2009	21 289	19 234	18 356	21 095	19 206	19 511	20 693	18 739	19 288	24 157	20 387	21 427	243 382
2010	18 744	17 294	17 524	18 508	16 174	16 559	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	9 562	9 015	8 755	9 543	9 240	8 426	9 132	8 878	8 984	9 958	8 824	9 173	109 490
2009	9 709	8 666	8 523	9 797	8 888	8 920	9 373	8 330	8 799	10 964	9 911	9 855	111 735
2010	9 585	8 307	8 523	9 797	7 747	7 380	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	683	556	586	620	566	583	562	452	582	772	645	629	7 236
2009	441	358	417	457	390	404	408	954	350	387	362	355	5 283
2010	274	293	357	307	348	311	..	..	..	..	..	..	..
Lait au chocolat¹													
2008	8 551	7 494	7 846	8 349	7 350	6 301	7 200	7 996	7 977	8 235	7 547	5 922	90 768
2009	8 869	7 225	7 559	7 510	6 757	5 603	6 014	6 042	6 146	9 754	8 488	6 931	86 898
2010	7 494	7 901	8 022	8 486	7 105	6 724	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	3 500	3 432	3 265	3 462	3 375	3 222	3 490	3 260	3 191	3 742	3 663	3 803	41 405
2009	3 145	3 007	3 013	3 618	3 159	3 312	3 192	2 995	2 956	5 186	5 499	5 716	44 798
2010	3 541	3 515	4 400	3 666	3 176	3 268	..	..	..	..	..	..	..
Crème de table													
2008	4 505	3 938	3 927	5 213	4 478	4 338	4 938	4 513	4 471	5 164	4 238	4 276	53 999
2009	4 370	4 083	4 353	5 185	4 395	4 561	5 138	4 287	4 339	4 880	4 146	4 157	53 894
2010	3 888	3 489	4 157	4 718	4 134	4 298	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	1 020	916	849	1 019	1 007	994	1 100	1 015	1 181	1 237	973	1 151	12 462
2009	896	846	1 080	1 093	946	1 016	1 067	927	974	1 611	1 450	1 771	13 677
2010	830	824	1 081	990	981	978	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	1 848	2 242	1 823	1 519	1 272	1 397	1 591	1 250	1 193	1 550	1 304	1 823	18 812
2009	1 215	1 131	1 401	1 301	1 237	1 386	1 441	1 243	1 288	1 321	1 140	1 374	15 478
2010	1 080	1 341	1 173	1 430	1 414	1 242	..	..	..	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-4
Ventes commerciales de lait et de crème — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	746	775	758	876	769	744	869	745	747	875	873	954	9 731
2009	818	746	742	873	697	728	868	736	740	886	467	869	9 170
2010	779	750	767	859	745	740	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	2 844	2 908	2 889	3 290	2 856	2 740	3 152	2 699	2 770	3 272	3 266	3 584	36 270
2009	3 091	2 804	2 849	3 273	2 819	2 689	3 071	2 618	2 696	3 255	1 427	3 131	33 723
2010	2 871	2 717	2 847	3 180	2 625	2 733	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	2 101	2 147	2 126	2 392	2 106	2 016	2 249	1 998	2 026	2 354	2 351	2 527	26 393
2009	2 231	2 049	2 092	2 372	2 118	1 976	2 212	2 128	2 150	2 348	1 864	2 449	25 989
2010	1 861	1 975	2 094	2 282	2 221	1 986	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	1 019	1 030	1 027	1 158	1 037	977	1 078	950	980	1 114	1 110	1 181	12 661
2009	1 059	962	1 001	1 133	1 021	969	1 059	931	953	955	693	1 072	11 808
2010	1 017	942	1 011	1 118	1 006	979	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	164	210	209	238	177	170	237	173	201	254	253	278	2 564
2009	210	204	207	250	182	207	239	174	201	248	237	263	2 622
2010	197	195	209	234	207	207	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	73	84	100	95	94	92	110	101	88	127	120	152	1 236
2009	80	83	84	124	98	90	112	94	83	138	111	169	1 266
2010	79	86	92	95	98	80	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 3-5
Ventes commerciales de lait et de crème — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	3 585	3 319	3 512	3 556	3 602	3 491	3 511	3 514	3 604	3 780	3 521	3 806	42 801
2009	3 755	3 338	3 693	3 484	3 701	3 541	3 637	3 577	3 548	3 802	3 550	3 792	43 418
2010	3 567	3 299	3 688	3 522	3 604	3 434	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	11 280	10 627	10 723	10 810	10 685	10 268	10 282	10 342	10 780	11 289	10 536	11 372	128 994
2009	11 213	10 048	11 137	10 098	10 978	10 328	10 386	10 384	10 562	11 230	10 619	11 188	128 171
2010	10 822	10 093	11 212	10 835	10 911	10 405	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	7 275	6 965	7 159	7 216	7 274	8 175	6 660	6 746	7 153	7 414	6 953	7 471	86 461
2009	7 427	6 728	7 410	6 791	7 457	6 961	6 777	6 905	7 028	7 488	7 116	7 401	85 489
2010	7 269	6 652	7 503	7 365	7 383	6 985	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	3 956	3 666	3 787	3 919	3 838	2 387	3 528	3 528	3 758	3 935	3 724	3 871	43 897
2009	3 855	3 525	3 892	3 631	3 916	3 685	3 539	3 566	3 670	3 906	3 724	3 772	44 681
2010	3 774	3 487	3 885	3 667	3 741	3 712	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	178	170	184	193	182	180	207	196	185	192	170	186	2 223
2009	168	163	188	167	193	177	207	190	194	191	165	203	2 206
2010	161	163	190	173	184	198	..	..	..	..	..	..	..
Lait au chocolat¹													
2008	2 483	2 397	2 416	2 484	2 639	2 073	2 098	2 338	2 351	2 616	2 434	2 311	28 640
2009	2 337	2 298	2 489	2 267	2 577	1 989	2 154	2 173	2 201	2 349	2 175	2 100	27 109
2010	2 014	2 080	2 399	2 295	2 379	2 094	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	946	931	964	994	1 042	1 001	995	1 013	1 012	1 113	1 052	1 179	12 242
2009	1 003	1 002	1 043	974	1 097	1 008	1 022	1 027	1 023	1 080	987	1 157	12 423
2010	915	906	1 010	977	971	968	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	389	414	505	448	497	480	509	483	484	608	443	757	6 017
2009	402	408	443	455	516	465	388	503	494	647	451	762	5 934
2010	389	425	509	471	490	490	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	108	93	102	119	126	100	103	92	86	86	103	83	1 201
2009	91	78	86	100	107	84	87	78	73	72	87	70	1 013
2010	77	66	73	85	90	71	..	..	..	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-6
Ventes commerciales de lait et de crème — Colombie-Britannique

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	4 682	4 376	4 718	4 663	4 548	4 433	4 521	4 673	4 593	4 801	4 574	4 814	55 396
2009	4 685	4 223	4 652	4 543	4 622	4 431	4 660	4 641	4 519	4 708	4 425	4 568	54 677
2010	4 432	4 018	4 519	4 303	4 516	4 286	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	11 451	10 881	11 535	11 383	11 333	10 862	10 983	11 386	11 197	11 765	11 228	11 809	135 813
2009	11 668	10 470	11 504	11 140	11 276	10 817	11 283	11 240	11 220	11 745	11 181	11 699	135 243
2010	11 360	10 401	11 463	10 999	11 175	10 943	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	6 962	6 645	6 941	6 907	7 228	6 956	6 892	7 085	7 087	7 348	7 132	7 373	84 556
2009	7 415	6 669	7 344	7 121	7 263	6 913	7 133	7 119	7 178	7 426	7 062	7 226	85 869
2010	7 290	6 569	7 305	7 072	7 153	6 932	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	4 593	4 386	4 623	4 554	4 645	4 484	4 391	4 522	4 489	4 677	4 533	4 615	54 512
2009	4 647	4 251	4 654	4 526	4 622	4 413	4 466	4 475	4 488	4 721	4 498	4 540	54 301
2010	4 633	4 256	4 607	4 437	4 567	4 345	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	229	233	273	291	277	295	337	323	297	294	271	281	3 401
2009	253	231	270	270	278	295	307	308	288	272	243	239	3 254
2010	234	225	254	247	273	274	..	..	..	..	..	..	..
Lait au chocolat¹													
2008	687	723	681	723	753	704	737	740	780	937	805	780	9 050
2009	779	740	836	857	883	791	830	805	824	888	812	824	9 869
2010	810	818	920	963	991	904	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	1 356	1 331	1 377	1 410	1 381	1 321	1 319	1 350	1 368	1 423	1 314	1 466	16 416
2009	1 324	1 226	1 351	1 330	1 363	1 308	1 340	1 342	1 365	1 457	1 341	1 493	16 240
2010	1 366	1 265	1 428	1 371	1 408	1 405	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	538	552	652	592	652	646	675	661	609	758	586	900	7 821
2009	562	575	609	644	686	650	665	667	623	746	593	884	7 904
2010	564	523	651	580	655	755	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	468	441	441	460	457	454	477	279	271	296	288	297	4 629
2009	295	264	277	291	278	276	294	271	292	265	295	311	3 409
2010	277	266	273	297	163	163	..	..	..	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-7
Ventes commerciales de lait et de crème — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Lait homogénéisé													
2008	2 288	2 220	2 266	2 247	2 450	2 290	2 354	2 398	2 368	2 475	2 284	2 543	28 183
2009	2 516	2 261	2 432	2 363	2 382	2 375	2 457	2 375	2 382	2 535	2 320	2 600	28 998
2010	2 384	2 265	2 505	2 370	2 352	2 333	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 2 %													
2008	7 618	7 310	7 418	7 572	8 272	7 569	7 815	7 824	8 004	8 412	7 669	8 269	93 752
2009	8 270	7 394	8 203	7 860	7 816	7 708	7 984	7 589	7 835	8 279	7 719	8 294	94 951
2010	7 912	7 351	8 265	7 889	7 914	4 821	..	..	..	..	..	..	..
Lait à 1 %													
2008	5 304	5 107	5 181	5 303	5 825	5 357	5 385	5 500	5 593	5 818	5 380	5 811	65 564
2009	5 847	5 237	5 726	5 555	5 597	5 478	5 543	5 275	5 488	5 824	5 371	5 776	66 717
2010	5 598	5 165	5 821	5 562	5 549	5 413	..	..	..	..	..	..	..
Lait écrémé													
2008	2 708	2 606	2 643	2 630	2 845	2 615	2 620	2 653	2 722	2 831	2 625	2 753	32 251
2009	2 863	2 566	2 771	2 695	2 743	2 701	2 684	2 579	2 687	2 850	2 638	2 769	32 546
2010	2 760	2 564	2 820	2 699	2 694	2 655	..	..	..	..	..	..	..
Babeurre													
2008	132	149	144	156	136	143	149	144	150	152	122	146	1 723
2009	129	147	128	146	133	133	183	176	174	168	179	167	1 863
2010	143	155	138	184	156	174	..	..	..	..	..	..	..
Lait au chocolat ¹													
2008	3 003	2 921	2 939	3 128	3 056	2 722	2 827	2 728	3 027	3 387	3 116	3 150	36 004
2009	3 194	2 924	3 229	3 253	3 249	2 810	2 864	2 733	2 918	3 310	3 093	2 884	36 461
2010	2 860	2 962	3 371	3 232	3 194	2 954	..	..	..	..	..	..	..
Crème à céréale													
2008	396	389	393	397	417	395	445	441	419	434	393	477	4 996
2009	405	376	398	400	409	423	459	439	424	444	396	484	5 057
2010	391	376	427	406	438	422	..	..	..	..	..	..	..
Crème de table													
2008	2 576	2 541	2 915	2 989	2 936	2 928	3 042	2 953	2 912	3 087	2 806	3 089	34 774
2009	2 726	2 575	3 127	3 185	3 221	3 208	3 314	3 173	3 192	3 294	3 070	3 205	37 290
2010	2 904	2 879	3 656	3 490	3 382	3 482	..	..	..	..	..	..	..
Crème à fouetter													
2008	115	129	163	139	166	180	234	208	172	196	144	251	2 097
2009	121	128	148	167	160	196	234	207	179	208	150	251	2 149
2010	125	135	168	157	166	208	..	..	..	..	..	..	..
Crème sure													
2008	926	847	904	1 070	854	772	1 051	860	856	930	919	992	10 981
2009	832	749	841	945	778	839	1 114	762	875	980	842	931	10 488
2010	882	818	832	918	894	944	..	..	..	..	..	..	..

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 4-1
Production de certains produits et sous-produits — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Beurre¹													
2009	9 067	7 562	8 464	7 779	7 341	6 431	7 001	5 960	6 546	7 507	6 855	6 755	87 268
2010	9 360	6 590	7 208	7 953	6 773	5 800	..	..	..	..	..	..	..
Beurre de lactosérum¹													
2009	250	236	186	273	300	271	305	255	207	228	200	197	2 908
2010	212	223	230	283	241	231	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cheddar²													
2009	12 225	10 134	9 801	12 093	11 136	11 158	12 450	10 450	9 631	9 583	9 950	10 823	129 434
2010	12 023	11 290	11 043	13 590	11 105	11 082	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité²													
2009	19 649	18 587	20 040	19 700	19 403	20 708	21 577	19 387	21 608	21 798	20 768	20 758	243 983
2010	20 674	17 897	20 881	19 583	18 521	20 508	..	..	..	..	..	..	..
Certaines variétés													
Brick													
2009	358	275	469	308	311	334	363	258	272	344	350	407	4 049
2010	366	286	349	319	363	425	..	..	..	..	..	..	..
Colby													
2009	31	54	59	43	42	48	41	49	34	66	45	37	549
2010	62	49	36	17	49	54	..	..	..	..	..	..	..
Fromage à la crème													
2009	2 334	3 131	2 787	2 734	2 967	2 952	2 863	2 269	4 104	3 434	3 781	2 999	36 355
2010	2 213	2 685	3 255	2 538	2 441	3 171	..	..	..	..	..	..	..
Farmer's, écrémé													
2009	97	106	49	85	57	106	126	36	38	88	111	92	991
2010	353	24	105	84	92	73	..	..	..	..	..	..	..
Féta													
2009	147	266	301	303	354	381	361	281	294	311	231	256	3 486
2010	127	274	327	322	321	360	..	..	..	..	..	..	..
Fruilano et casata													
2009	4	5	4	4	4	5	4	5	4	5	4	4	52
2010	4	4	5	4	4	5	..	..	..	..	..	..	..
Gouda													
2009	298	275	312	274	320	322	357	340	336	389	342	356	3 921
2010	355	301	366	290	282	282	..	..	..	..	..	..	..
Havarti													
2009	283	228	255	206	222	264	263	347	312	364	263	201	3 208
2010	228	214	121	241	209	266	..	..	..	..	..	..	..
Monterey jack													
2009	466	506	431	491	330	558	485	530	429	593	482	411	5 712
2010	600	488	457	458	519	474	..	..	..	..	..	..	..
Mozzarella													
2009	10 309	8 413	9 731	9 436	9 172	9 721	10 584	9 422	9 716	9 650	9 672	9 924	115 750
2010	9 829	8 326	10 033	9 754	8 653	9 677	..	..	..	..	..	..	..
Parmesan													
2009	678	648	426	580	778	1 050	795	660	422	389	865	585	7 876
2010	598	546	688	622	600	585	..	..	..	..	..	..	..
Fromage pour pizza													
2009	313	255	347	385	267	254	289	284	326	398	333	337	3 788
2010	168	246	237	275	318	251	..	..	..	..	..	..	..
Provolone													
2009	291	264	195	199	285	227	247	258	275	266	275	236	3 018
2010	268	211	218	263	219	224	..	..	..	..	..	..	..
Ricotta													
2009	514	501	511	517	498	527	462	563	588	683	584	663	6 611
2010	600	566	669	604	593	520	..	..	..	..	..	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Production de certains produits et sous-produits — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Emmental et suisse													
2009	674	644	768	803	702	778	886	690	822	920	645	793	9 125
2010	775	715	780	792	770	850	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cottage													
2009	2 480	2 109	2 123	2 513	2 032	2 208	2 366	2 039	2 051	2 166	1 971	2 066	26 124
2010	2 273	2 049	1 978	2 458	1 978	2 173	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2009	24 417	24 314	23 902	25 312	24 439	22 880	21 192	23 287	24 416	24 641	22 347	20 354	281 501
2010	23 401	26 280	25 637	24 218	25 764	23 295	..	..	..	..	..	..	..
Produits de lait entier													
Lait entier concentré													
2009	2 493	2 223	2 492	2 251	2 129	2 519	2 512	2 023	1 952	1 996	1 595	2 239	26 424
2010	2 906	2 499	2 382	2 057	1 520	1 727	..	..	..	..	..	..	..
Lait concentré partiellement écrémé 2%													
2009	417	223	388	335	218	489	536	254	329	363	334	415	4 301
2010	199	231	335	332	398	149	..	..	..	..	..	..	..
Autres produits du lait entier³													
2009	1 137	1 095	1 081	1 011	1 039	790	545	662	933	1 515	1 451	998	12 257
2010	942	1 037	1 282	536	785	994	..	..	..	..	..	..	..
Sous-produits du lait													
Lait condensé écrémé													
2009	3	114	195	134	134	52	143	129	161	96	129	52	1 342
2010	217	186	243	190	102	97	..	..	..	..	..	..	..
Lait concentré écrémé													
2009	200	466	566	567	568	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Poudre de babeurre													
2009	229	215	291	155	176	200	177	165	195	231	202	191	2 427
2010	285	193	235	253	227	179	..	..	..	..	..	..	..
Poudre de lactosérum													
2009	2 010	1 551	1 412	2 469	2 144	2 336	1 936	1 799	1 496	1 763	1 321	1 614	21 851
2010	1 959	1 586	1 569	1 541	1 640	1 600	..	..	..	..	..	..	..
Poudre de lait écrémé													
2009	8 072	6 695	7 988	7 458	6 990	6 929	8 173	6 675	6 429	7 528	5 974	6 590	85 501
2010	7 360	5 656	5 145	8 086	7 878	7 370	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.
3. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

Tableau 4-2
Production de certains produits et sous-produits — Québec

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	3 575	2 655	3 165	2 756	2 470	2 349	2 407	1 909	2 388	3 056	2 665	2 619	32 014
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Beurre de lactosérum¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromage cheddar²													
2009	6 271	5 450	4 929	6 620	5 724	6 073	7 481	5 762	4 747	4 955	5 035	6 011	69 058
2010	5 805	5 711	4 871	7 128	5 594	5 411	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité²													
2009	11 521	10 807	11 064	11 578	11 330	11 567	12 326	10 912	12 786	12 485	12 051	11 634	140 061
2010	12 006	10 270	12 429	11 861	10 837	11 814	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-3
Production de certains produits et sous-produits — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	2 056	2 183	2 517	2 006	2 394	1 839	2 354	2 036	1 985	2 353	1 980	1 963	25 666
2010	2 646	1 629	1 895	2 414	2 160	1 538	..	..	..	..	..	..	..
Beurre de lactosérum¹													
2009	8	8	10	17	61	24	13	18	13	9	7	4	192
2010	7	7	6	11	8	11	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cheddar²													
2009	3 796	2 923	2 984	3 187	3 159	3 011	3 203	3 109	3 473	2 944	3 046	3 069	37 904
2010	3 774	3 670	4 241	4 155	3 771	4 073	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité²													
2009	4 746	4 895	5 808	5 056	5 436	6 269	5 955	5 660	5 703	5 732	5 991	5 940	67 191
2010	5 743	5 034	5 696	4 909	4 810	5 529	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cottage													
2009	1 076	850	902	1 049	801	885	938	860	831	827	767	741	10 527
2010	1 025	821	724	1 084	834	940	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2009	4 728	5 039	5 397	5 155	4 692	4 997	3 642	4 397	4 143	4 311	5 082	3 904	55 487
2010	3 556	4 131	5 442	4 552	5 614	5 635	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-4
Production de certains produits et sous-produits — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Beurre de lactosérum¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromage cheddar²													
2009	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	3
2010	0	0	1	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité²													
2009	1 104	982	1 236	1 068	1 010	1 066	1 105	1 002	1 028	959	892	990	12 442
2010	995	798	978	1 002	979	971	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-5
Production de certains produits et sous-produits — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Beurre de lactosérum¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromage cheddar²													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromages de spécialité²													
2009	514	427	464	531	409	456	523	442	478	547	446	563	5 800
2010	498	416	478	455	369	474	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-6
Production de certains produits et sous-produits — Colombie-Britannique

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Beurre de lactosérum¹													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromage cheddar²													
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..	x
Fromages de spécialité²													
2009	123	95	96	96	96	96	99	98	96	95	96	92	1 178
2010	96	95	94	96	98	102	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
 2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-7
Production de certains produits et sous-produits — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Beurre¹													
2009	3 436	2 725	2 782	3 018	2 477	2 242	2 240	2 015	2 173	2 098	2 211	2 172	29 589
2010	2 808	2 321	2 292	2 425	1 957	1 974	..	..	..	..	..	..	..
Beurre de lactosérum¹													
2009	242	228	176	256	239	247	292	237	195	219	193	193	2 717
2010	206	216	223	272	233	220	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cheddar²													
2009	2 158	1 760	1 888	2 286	2 253	2 074	1 764	1 579	1 412	1 685	1 870	1 743	22 472
2010	2 444	1 909	1 931	2 306	1 740	1 598	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité²													
2009	1 641	1 382	1 372	1 371	1 121	1 254	1 568	1 273	1 517	1 978	1 291	1 540	17 308
2010	1 337	1 283	1 206	1 259	1 429	1 618	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cottage													
2009	1 404	1 259	1 221	1 464	1 231	1 323	1 429	1 179	1 221	1 339	1 204	1 325	15 599
2010	1 248	1 228	1 255	1 374	1 144	1 233	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2009	19 688	19 275	18 505	20 158	19 747	17 883	17 550	18 891	20 273	20 329	17 265	16 450	226 014
2010	19 845	22 149	20 195	19 666	20 150	17 660	..	..	..	..	..	..	..

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
 2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 5-1
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Crème glacée													
préparation													
2009	7 048	7 881	10 051	10 757	10 511	12 025	12 718	11 540	10 390	7 210	4 989	4 280	109 400
2010	6 316	6 768	7 723	8 645	9 849	11 820	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée dure													
2009	12 823	14 355	18 957	18 034	16 751	18 972	20 560	19 732	18 336	13 159	9 012	6 621	187 312
2010	11 611	12 295	14 341	13 777	13 837	17 667	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée molle													
2009	443	626	1 018	2 497	3 187	3 841	3 944	2 639	1 677	712	420	625	21 629
2010	393	455	900	2 505	3 367	3 521	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée, total													
2009	13 266	14 981	19 975	20 531	19 938	22 813	24 504	22 371	20 013	13 871	9 432	7 246	208 941
2010	12 004	12 750	15 241	16 282	17 204	21 188	..	..	..	..	..	..	..
Certains produits													
Préparation lait frappé													
2009	674	537	697	611	475	511	522	425	400	477	471	447	6 247
2010	469	398	535	607	548	645	..	..	..	..	..	..	..
Sorbet													
2009	375	395	743	381	424	356	537	374	676	169	130	163	4 723
2010	99	370	246	561	557	608	..	..	..	..	..	..	..
Glaces à l'eau													
2009	661	1 740	2 402	2 605	2 287	2 399	2 238	2 212	2 063	1 834	678	510	21 629
2010	172	854	1 877	2 206	2 212	2 423	..	..	..	..	..	..	..
Mélange à lait glacé													
2009	1 567	1 789	2 503	2 945	3 004	3 587	3 682	3 004	2 794	1 656	1 517	1 110	29 158
2010	1 384	1 643	3 698	4 190	4 340	4 784	..	..	..	..	..	..	..
Mélange à yogourt molle													
2009	43	54	85	104	126	98	127	82	74	54	50	55	952
2010	75	58	123	117	79	146	..	..	..	..	..	..	..
Mélange à yogourt dure													
2009	345	796	1 035	1 012	909	1 129	987	1 027	972	199	290	221	8 922
2010	990	1 085	975	1 462	1 540	1 389	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 5-2
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Crème glacée													
préparation													
2009	4 366	5 073	7 024	6 264	5 589	6 475	7 167	7 296	7 022	3 958	2 415	1 393	64 042
2010	3 746	3 937	4 564	4 121	4 770	6 280	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée dure													
2009	8 737	10 164	13 984	12 234	10 659	12 446	13 651	14 145	13 716	7 878	4 771	2 637	125 022
2010	7 466	7 823	9 011	7 722	8 939	11 922	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée molle													
2009	115	126	239	388	536	550	699	530	433	137	109	148	4 010
2010	121	146	211	496	575	642	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée, total													
2009	8 852	10 290	14 223	12 622	11 195	12 996	14 350	14 675	14 149	8 015	4 880	2 785	129 032
2010	7 587	7 969	9 222	8 218	9 514	12 564	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 5-3
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	kilolitres												
Crème glacée préparation													
2009	2 682	2 808	3 027	4 493	4 922	5 549	5 552	4 244	3 368	3 251	2 574	2 887	45 357
2010	2 570	2 830	3 159	4 524	5 079	5 540	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée dure													
2009	4 086	4 192	4 972	5 800	6 091	6 526	6 909	5 587	4 619	5 281	4 241	3 984	62 288
2010	4 146	4 472	5 330	6 055	4 898	5 746	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée molle													
2009	328	500	779	2 109	2 651	3 291	3 244	2 109	1 244	575	311	477	17 618
2010	272	310	689	2 009	2 793	2 879	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée, total													
2009	4 414	4 692	5 751	7 909	8 742	9 817	10 153	7 696	5 863	5 856	4 552	4 461	79 906
2010	4 418	4 782	6 019	8 064	7 691	8 625	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 6-1
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	tonnes métriques											
Stocks, total												
Beurre												
2009	13 746	17 227	18 376	19 768	20 089	19 017	20 380	20 584	18 331	17 680	16 902	17 683
2010	16 051	17 718	19 860	21 370	22 091	22 676	21 923	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	46 065	47 589	46 915	46 262	46 622	46 256	47 052	48 158	48 790	47 970	45 280	44 249
2010	46 228	45 450	47 307	47 098	46 069	46 867	46 179	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	19 270	19 016	18 127	18 298	17 155	18 035	17 512	18 648	20 053	19 690	19 396	18 978
2010	18 438	18 707	18 717	18 911	18 622	17 684	17 761	..	..	..	..	..
Beurre de lactosérum												
2009	444	346	328	234	285	244	296	427	458	402	169	224
2010	266	242	268	303	226	239	187	..	..	..	..	..
Fromage fondu												
2009	9 793	7 005	7 886	8 593	9 008	10 016	10 454	9 836	8 566	8 361	9 167	9 516
2010	7 963	7 373	8 080	8 685	8 366	8 064	8 488	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	11 185	14 354	16 289	18 087	18 207	17 229	18 592	18 713	16 625	16 082	15 399	15 474
2010	13 817	15 704	17 590	19 790	20 784	21 189	20 542	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	42 331	43 929	42 797	41 995	41 869	42 291	42 381	43 051	43 707	42 920	40 471	38 520
2010	41 891	40 002	41 689	41 604	41 017	41 138	40 478	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	15 791	15 817	15 046	15 129	14 091	15 076	14 382	15 239	15 974	15 460	15 483	14 506
2010	14 337	14 822	14 342	14 634	14 308	13 742	13 824	..	..	..	..	..
Lait entier concentré												
2009	685	708	728	1 155	1 467	1 819	1 950	1 957	1 803	1 741	1 618	1 363
2010	1 227	2 395	2 395	2 431	2 717	2 810	2 749	..	..	..	..	..
Poudre de lait entier												
2009	279	312	227	301	245	223	254	474	499	455	422	392
2010	393	223	178	286	162	146	141	..	..	..	..	..
Lait concentré partiellement écrémé												
2009	282	266	217	232	237	292	286	316	229	269	230	256
2010	268	277	230	279	261	267	268	..	..	..	..	..
Lait concentré écrémé												
2009	80	128	160	110	151	124	161	152	123	197	159	88
2010	111	129	158	247	178	183	139	..	..	..	..	..
Poudre de lait écrémé												
2009	39 656	43 489	42 693	43 964	45 685	45 967	43 641	42 564	41 277	39 963	33 752	34 789
2010	31 751	28 975	27 920	28 957	30 213	31 438	31 539	..	..	..	..	..
Poudre de babeurre												
2009	473	575	613	641	613	619	572	505	437	422	425	468
2010	421	306	321	342	368	298	214	..	..	..	..	..
Poudre de lactosérum												
2009	10 350	10 683	10 749	9 804	9 744	9 565	9 793	9 768	9 643	9 269	7 923	7 898
2010	8 160	8 765	9 034	9 346	9 911	8 318	8 573	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-2
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Québec

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	tonnes métriques											
Stocks, total												
Beurre												
2009	4 154	5 806	7 046	7 774	7 411	6 322	7 849	8 055	7 376	7 557	7 943	8 049
2010	7 702	8 433	9 860	11 511	11 971	12 298	12 125	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	12 481	12 629	12 576	12 444	13 562	12 387	13 424	14 161	14 411	15 078	13 556	14 218
2010	13 751	14 549	14 991	15 147	15 080	15 099	14 918	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	7 445	7 403	7 512	7 119	7 259	7 801	7 242	7 484	7 656	8 146	7 959	7 567
2010	7 324	7 643	7 457	7 354	7 783	7 034	7 334	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	3 706	5 374	6 824	7 637	7 247	6 199	7 634	7 807	7 073	7 346	7 686	7 891
2010	7 415	8 265	9 640	11 382	11 828	12 197	12 070	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-3
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
Stocks, total												
Beurre												
2009	5 128	5 703	4 866	4 776	4 726	5 093	5 047	5 183	4 679	4 774	4 066	4 559
2010	3 661	3 472	4 341	3 852	3 519	3 933	3 636	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	27 803	28 546	28 287	27 856	26 817	27 260	27 222	27 765	28 148	27 408	27 414	26 834
2010	25 819	24 127	24 793	24 345	23 661	24 221	24 168	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	9 726	8 760	8 136	8 774	7 600	7 864	7 753	8 747	9 909	8 758	8 446	8 518
2010	8 312	8 229	8 319	8 809	8 175	7 885	7 531	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	3 261	3 690	3 387	3 489	3 304	3 749	3 763	3 869	3 550	3 636	3 073	2 794
2010	2 020	2 041	2 572	2 612	2 606	2 728	2 472	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	27 084	27 966	27 717	27 173	26 162	26 631	26 632	27 163	27 489	26 654	26 612	26 184
2010	25 160	23 437	24 084	23 751	23 039	23 545	23 341	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	7 634	6 911	6 379	6 960	5 905	6 257	5 927	6 683	7 587	6 281	6 353	5 909
2010	6 134	6 236	6 242	6 417	5 699	5 563	5 470	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-4
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
Stocks, total												
Beurre												
2009	331	567	526	597	658	651	627	645	500	372	251	170
2010	136	241	129	118	107	109	104	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	454	493	475	410	419	485	454	444	430	509	481	476
2010	474	477	476	411	343	476	486	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	275	275	275	275	275	275	275	275	275	275	275	275
2010	275	275	275	275	275	275	275	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-5
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Saskatchewan

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
Stocks, total												
Beurre												
2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2010	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2010	0	0	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-6
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
tonnes métriques												
Stocks, total												
Beurre												
2009	2 393	3 022	3 475	3 547	3 718	3 661	3 727	3 624	3 097	2 520	2 126	2 035
2010	2 107	2 593	2 581	2 540	2 749	2 679	2 615	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	276	252	253	173	203	172	192	187	177	184	187	174
2010	283	171	186	136	138	137	134	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	594	1 252	847	804	796	816	843	726	652	675	801	871
2010	986	1 049	938	933	887	946	1 021	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2010	x	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-7
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Autres provinces³

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	tonnes métriques											
Stocks, total												
Beurre												
2009	1 740	2 129	2 463	3 074	3 576	3 290	3 131	3 077	2 678	2 457	2 517	2 870
2010	2 445	2 979	2 950	3 348	3 745	3 657	3 444	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	5 051	5 669	5 325	5 378	5 621	5 952	5 760	5 601	5 624	4 792	3 643	2 546
2010	5 901	6 126	6 861	7 060	6 847	6 935	6 474	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	1 505	1 602	1 632	1 601	1 499	1 554	1 673	1 691	1 835	2 111	2 190	2 021
2010	1 817	1 785	2 004	1 815	1 777	1 818	1 875	..	..	..	..	..
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2009	7 925	10 664	12 902	14 599	14 903	13 480	14 829	14 844	13 075	12 447	12 326	12 680
2010	11 797	13 663	15 018	17 179	18 179	18 461	18 070	..	..	..	..	..
Fromage cheddar ²												
2009	14 972	15 689	14 806	14 546	15 433	15 386	15 475	15 614	15 944	15 992	13 585	12 062
2010	16 456	16 290	17 330	17 579	17 704	17 318	16 862	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité ²												
2009	8 157	8 907	8 668	8 169	8 185	8 818	8 455	8 556	8 387	9 179	9 130	8 597
2010	8 203	8 586	8 099	8 217	8 608	8 179	8 355	..	..	..	..	..

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

3. 'Autres provinces' ne comprend pas nécessairement les mêmes provinces en raison de disponibilité et de confidentialité des données.

Tableau 7-1
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Beurre

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Stocks au début													
2009	13 746	17 227	18 376	19 768	20 089	19 017	20 380	20 584	18 331	17 680	16 902	17 683	13 746
2010	16 051	17 718	19 860	21 370	22 091	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	9 067	7 562	8 464	7 779	7 341	6 431	7 001	5 960	6 546	7 507	6 855	6 755	87 268
2010	9 360	6 590	7 208	7 953	6 773	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	266	298	295	440	202	361	430	762	450	492	1 204	492	5 692
2010	135	455	591	387	427	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	23 079	25 087	27 135	27 987	27 632	25 809	27 811	27 306	25 327	25 679	24 961	24 930	312 743
2010	25 546	24 763	27 659	29 710	29 291	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	17 227	18 376	19 768	20 089	19 017	20 380	20 584	18 331	17 680	16 902	17 683	16 051	16 051
2010	17 718	19 860	21 370	22 091	22 676	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	5 852	6 711	7 367	7 898	8 615	5 429	7 227	8 975	7 647	8 777	7 278	8 879	90 655
2010	7 828	4 903	6 289	7 619	6 615	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	1	1	38	26	3	0	1	23	1	0	1	27	122
2010	38	1	49	1	151	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	5 851	6 710	7 329	7 873	8 612	5 429	7 225	8 952	7 646	8 777	7 277	8 852	90 533
2010	7 790	4 902	6 240	7 618	6 464	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-2
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage cheddar, total

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Stocks au début													
2009	46 065	47 589	46 915	46 262	46 622	46 256	47 052	48 158	48 790	47 970	45 280	44 249	46 065
2010	46 228	45 450	47 307	47 098	46 069	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	12 225	10 134	9 801	12 093	11 136	11 158	12 450	10 450	9 631	9 583	9 950	10 823	129 434
2010	12 023	11 290	11 043	13 590	11 105	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	89	69	21	241	95	35	49	59	265	63	111	228	1 325
2010	69	123	186	207	149	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	58 379	57 792	56 737	58 596	57 853	57 449	59 551	58 667	58 686	57 616	55 341	55 300	691 967
2010	58 320	56 863	58 536	60 895	57 323	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	47 589	46 915	46 262	46 622	46 256	47 052	48 158	48 790	47 970	45 280	44 249	46 228	46 228
2010	45 450	47 307	47 098	46 069	46 867	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	10 790	10 877	10 475	11 974	11 597	10 397	11 393	9 877	10 716	12 336	11 092	9 072	130 596
2010	12 870	9 556	11 438	14 826	10 456	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	92	130	518	1 331	240	140	1	219	216	406	672	201	4 166
2010	558	115	201	236	37	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	10 698	10 746	9 957	10 643	11 357	10 257	11 392	9 658	10 500	11 930	10 420	8 871	126 429
2010	12 312	9 441	11 237	14 590	10 419	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-3
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Stocks au début													
2009	19 270	19 016	18 127	18 298	17 155	18 035	17 512	18 648	20 053	19 690	19 396	18 978	19 270
2010	18 438	18 707	18 717	18 911	18 622	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	19 649	18 587	20 040	19 700	19 403	20 708	21 577	19 387	21 608	21 798	20 768	20 758	243 983
2010	20 674	17 897	20 881	19 583	18 521	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	1 310	1 240	1 478	1 381	831	1 599	1 679	1 558	1 729	2 030	2 721	2 112	19 668
2010	1 097	1 176	1 342	1 371	1 398	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	40 229	38 843	39 645	39 379	37 389	40 342	40 768	39 593	43 390	43 518	42 885	41 848	487 829
2010	40 209	37 780	40 940	39 865	38 541	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	19 016	18 127	18 298	17 155	18 035	17 512	18 648	20 053	19 690	19 396	18 978	18 438	18 438
2010	18 707	18 717	18 911	18 622	17 684	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	21 213	20 716	21 347	22 224	19 354	22 830	22 120	19 540	23 700	24 122	23 907	23 410	264 483
2010	21 502	19 063	22 029	21 243	20 857	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	372	439	476	512	455	435	425	498	487	531	529	477	5 636
2010	342	406	455	592	619	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	20 841	20 277	20 872	21 712	18 899	22 395	21 696	19 042	23 213	23 591	23 378	22 933	258 849
2010	21 160	18 657	21 574	20 651	20 238	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-4
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage fondu (du cheddar et autre base)

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Stocks au début													
2009	9 793	7 005	7 886	8 593	9 008	10 016	10 454	9 836	8 566	8 361	9 167	9 516	9 793
2010	7 963	7 373	8 080	8 685	8 366	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	5 214	5 663	7 616	6 168	6 767	6 109	5 618	3 571	5 641	4 934	4 862	5 697	67 860
2010	4 991	4 987	5 867	6 005	5 130	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	103	113	86	75	40	70	86	60	129	143	148	96	1 149
2010	61	136	87	111	115	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	15 110	12 781	15 588	14 836	15 815	16 195	16 158	13 467	14 336	13 438	14 177	15 309	177 210
2010	13 015	12 496	14 034	14 801	13 611	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	7 005	7 886	8 593	9 008	10 016	10 454	9 836	8 566	8 361	9 167	9 516	7 963	7 963
2010	7 373	8 080	8 685	8 366	8 064	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	8 105	4 895	6 995	5 828	5 799	5 741	6 322	4 901	5 975	4 271	4 661	7 346	70 839
2010	5 642	4 416	5 349	6 435	5 547	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	2	3	4	4	26	4	4	6	3	2	7	3	68
2010	2	4	3	4	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	8 104	4 892	6 991	5 825	5 774	5 738	6 318	4 895	5 972	4 269	4 654	7 343	70 775
2010	5 640	4 413	5 346	6 431	5 542	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-5
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Poudre de lait écrémé

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Stocks au début													
2009	39 656	43 489	42 693	43 964	45 685	45 967	43 641	42 564	41 277	39 963	33 752	34 789	39 656
2010	31 751	28 975	27 920	28 957	30 213	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	8 072	6 695	7 988	7 458	6 990	6 929	8 173	6 675	6 429	7 528	5 974	6 590	85 501
2010	7 360	5 656	5 145	8 086	7 878	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	335	173	176	238	348	258	214	301	278	213	256	109	2 899
2010	291	79	175	248	216	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	48 063	50 357	50 857	51 660	53 023	53 154	52 028	49 540	47 984	47 704	39 982	41 488	585 840
2010	39 402	34 710	33 240	37 291	38 307	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	43 489	42 693	43 964	45 685	45 967	43 641	42 564	41 277	39 963	33 752	34 789	31 751	31 751
2010	28 975	27 920	28 957	30 213	31 438	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	4 574	7 664	6 893	5 975	7 056	9 513	9 464	8 263	8 021	13 952	5 193	9 737	96 305
2010	10 427	6 790	4 283	7 078	6 869	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	408	690	601	345	523	1 268	1 465	1 252	894	580	725	1 649	10 400
2010	951	766	648	150	337	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	4 166	6 973	6 292	5 630	6 533	8 245	7 999	7 011	7 127	13 373	4 468	8 087	85 904
2010	9 476	6 024	3 635	6 928	6 532	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-6
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait entier concentré

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Stocks au début													
2009	685	708	728	1 155	1 467	1 819	1 950	1 957	1 803	1 741	1 618	1 363	685
2010	1 227	2 395	2 395	2 431	2 717	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	2 493	2 223	2 492	2 251	2 129	2 519	2 512	2 023	1 952	1 996	1 595	2 239	26 424
2010	2 906	2 499	2 382	2 057	1 520	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	92	24	29	3	0	5	5	0	0	3	3	0	164
2010	1	3	0	0	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	3 270	2 955	3 249	3 409	3 596	4 343	4 467	3 980	3 755	3 740	3 216	3 602	43 582
2010	4 134	4 897	4 777	4 488	4 238	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	708	728	1 155	1 467	1 819	1 950	1 957	1 803	1 741	1 618	1 363	1 227	1 227
2010	2 395	2 395	2 431	2 717	2 810	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	2 562	2 227	2 094	1 942	1 777	2 393	2 510	2 177	2 014	2 122	1 853	2 375	26 046
2010	1 739	2 502	2 346	1 771	1 428	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	0	0	3	4	1	33	0	7	0	4	460	0	512
2010	5	0	0	0	22	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	2 562	2 227	2 090	1 938	1 776	2 360	2 510	2 171	2 014	2 118	1 393	2 375	25 534
2010	1 734	2 502	2 346	1 771	1 406	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 7-7
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait partiellement écrémé 2% concentré

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Stocks au début													
2009	282	266	217	232	237	292	286	316	229	269	230	256	282
2010	268	277	230	279	261	..	..	..	..	..	..	..	..
Production													
2009	417	223	388	335	218	489	536	254	329	363	334	415	4 301
2010	199	231	335	332	398	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations													
2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2010	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..
Ressources, totales													
2009	699	489	605	567	455	781	822	570	558	632	564	671	7 413
2010	467	508	565	611	659	..	..	..	..	..	..	..	..
Stocks à la fin													
2009	266	217	232	237	292	286	316	229	269	230	256	268	268
2010	277	230	279	261	267	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilisations totales													
2009	433	272	373	330	163	495	506	341	289	402	308	403	4 315
2010	190	278	286	350	392	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations													
2009	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2010	0	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..
Disparition domestique													
2009	433	272	373	330	163	495	506	341	289	402	308	403	4 315
2010	190	278	286	350	392	..	..	..	..	..	..	..	..

Tableau 8
Importations de lait et de produits laitiers, Canada

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
tonnes métriques													
Lait et crème, non concentré													
2008	2 615	3 076	3 105	1 813	2 924	2 413	2 085	1 463	3 149	1 703	1 394	1 176	26 916
2009	3 062	3 975	1 993	1 891	1 787	4 415	2 844	2 085	1 658	1 912	2 160	1 474	29 256
2010	1 367	2 448	5 080	4 946	4 869	..	..	..	..	..	..	..	..
Lait et crème concentré ¹													
2008	344	165	144	375	330	527	607	251	158	120	294	191	3 506
2009	158	79	74	71	66	94	68	87	42	69	47	55	909
2010	65	66	128	42	87	..	..	..	..	..	..	..	..
Poudre de lait écrémé													
2008	163	406	538	478	275	272	351	309	378	319	445	305	4 241
2009	335	173	176	238	348	258	214	301	278	213	256	109	2 899
2010	291	79	175	248	216	..	..	..	..	..	..	..	..
Beurre													
2008	58	15	109	226	370	640	280	950	602	148	1 022	1 474	5 894
2009	266	298	295	440	202	361	430	762	450	492	1 204	492	5 692
2010	135	455	591	387	427	..	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2008	46	34	43	44	54	43	51	46	30	29	39	83	543
2009	26	21	42	31	30	72	27	26	35	27	30	68	437
2010	31	30	50	72	950	..	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée ²													
2008	14	3	44	44	51	31	47	18	11	14	13	15	305
2009	9	21	28	24	69	51	56	42	40	27	26	41	433
2010	10	10	43	45	73	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cheddar													
2008	120	91	127	78	76	73	29	63	80	87	322	206	1 353
2009	89	69	21	241	95	35	49	59	265	63	111	228	1 324
2010	69	123	186	207	149	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité													
2008	1 880	1 691	1 632	1 774	1 454	1 604	1 358	1 685	1 579	2 028	2 379	1 405	20 468
2009	1 310	1 240	1 478	1 381	831	1 599	1 679	1 558	1 729	2 030	2 721	2 112	19 670
2010	1 097	1 176	1 342	1 371	1 398	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage râpé ou en poudre													
2008	162	266	78	181	244	157	187	156	145	132	176	140	2 024
2009	147	133	182	134	174	174	189	134	133	203	156	166	1 926
2010	84	114	106	121	95	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage fondu													
2008	226	170	124	117	130	116	151	135	168	184	169	105	1 795
2009	103	113	86	75	40	70	86	60	129	143	148	96	1 150
2010	61	136	87	111	115	..	..	..	..	..	..	..	..

1. Lait concentré et lait concentré sucré.

2. Inclus les friandises glacées.

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada.

Tableau 9
Exportations de lait et de produits laitiers, Canada

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
	tonnes métriques												
Lait et crème, non concentré													
2008	329	293	203	280	203	153	356	280	303	304	158	159	3 022
2009	257	105	85	159	181	286	361	337	419	431	424	497	3 543
2010	269	366	339	444	410	..	..	..	..	..	..	..	..
Lait et crème concentré ¹													
2008	133	21	0	30	27	26	41	62	19	22	5	26	412
2009	33	20	30	64	39	62	59	64	37	43	490	35	976
2010	38	26	41	54	78	..	..	..	..	..	..	..	..
Poudre de lait écrémé													
2008	989	982	936	897	1 070	393	1 116	1 374	474	1 770	91	577	10 669
2009	408	690	601	345	523	1 268	1 465	1 252	894	580	725	1 649	10 401
2010	951	766	648	150	337	..	..	..	..	..	..	..	..
Beurre													
2008	2	0	5	14	2	14	0	8	1	1	1	10	60
2009	1	1	38	26	3	0	1	23	1	0	1	27	123
2010	38	1	49	1	151	..	..	..	..	..	..	..	..
Yogourt													
2008	83	115	116	119	147	113	182	127	137	137	144	98	1 517
2009	142	137	138	176	169	157	165	205	170	165	149	100	1 873
2010	172	222	219	254	245	..	..	..	..	..	..	..	..
Crème glacée ²													
2008	859	1 412	1 474	1 879	2 609	2 881	2 441	1 904	1 580	942	1 030	750	19 760
2009	1 018	1 560	2 860	3 099	3 530	3 063	3 133	1 866	1 549	1 432	1 072	1 178	25 361
2010	1 331	1 769	2 379	2 498	2 736	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage cheddar													
2008	245	208	1 260	832	1	38	101	66	19	1 405	484	484	5 144
2009	92	130	518	1 331	240	140	1	219	216	406	672	201	4 165
2010	558	115	201	236	37	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromages de spécialité													
2008	536	455	454	419	353	371	454	326	300	373	343	308	4 692
2009	372	439	476	512	455	435	425	498	487	531	529	477	5 636
2010	342	406	455	592	619	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage râpé ou en poudre													
2008	23	1	20	0	0	21	21	61	2	0	1	0	150
2009	2	6	1	1	7	3	1	26	0	1	6	18	72
2010	12	1	39	22	23	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage fondu													
2008	3	2	3	2	3	2	1	1	1	1	1	4	22
2009	2	3	4	4	26	4	4	6	3	2	7	3	68
2010	2	4	3	4	5	..	..	..	..	..	..	..	..

1. Lait concentré et lait concentré sucré.

2. Inclus les friandises glacées.

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada.

Volume de lait et de crème vendu hors ferme

La série sur le volume de lait et de crème vendu hors ferme représente la quantité totale, quelle que soit l'utilisation finale. Le volume de lait et de crème vendu hors ferme pour fins de consommation ou de transformation est exprimé selon le volume réel, quelle que soit la teneur en matière grasse du lait. Les ventes hors fermes diffèrent de celles déclarées par la Commission canadienne de lait (CCL), dont la teneur en matière grasse est normalisée à 3,6 kilogrammes par hectolitre (3,6 kg M.G./hl).

Le volume de lait destiné à la consommation représente le lait vendu aux laiteries aux prix de la catégorie de consommation dans la province d'origine. Le lait de transformation comprend tout le lait vendu aux laiteries et aux usines laitières aux prix de la catégorie de transformation dans la province d'origine. Le volume de crème correspond à la crème convertie en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl) et vendue à des fins de transformation.

Le volume de lait et de crème vendu hors ferme est estimé en ayant recours uniquement à des sources administratives. En même temps qu'il rapporte les recettes monétaires, chaque office provincial de mise en marché du lait déclare mensuellement les quantités de lait de consommation et de transformation vendues hors ferme. Les offices achètent le lait des exploitants de fermes laitières pour le revendre aux laiteries et aux usines laitières à un prix basé sur la classe. Toutes les transactions sont enregistrées et les données transmises à Statistique Canada sont des agrégations de ces transactions.

Comme les systèmes et les pratiques de comptabilité utilisés varient d'une province à l'autre, il en est de même des renseignements statistiques transmis à Statistique Canada.

Tous les offices provinciaux de mise en marché déclarent les ventes de lait de consommation et de transformation à Statistique Canada en kilolitres.

Le lait vendu hors ferme pour fins de transformation et livré sous forme de crème est déclaré à Statistique Canada en kilogrammes de matière grasse du lait par la Commission canadienne du lait (CCL), puis converti en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl). Dans le cas du Manitoba et de l'Alberta, les offices de mise en marché du lait déclarent directement les données relatives à la crème vendue à des fins de transformation.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité puisque les offices provinciaux de mise en marché du lait achètent tout le lait produit dans une province et effectuent les paiements aux producteurs. Leurs données font l'objet de vérifications et d'un contrôle par la CCL.

Les données sont aussi considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse.

Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries

Les données pour les ventes de lait de consommation et de crème provenant des laiteries reflètent les ventes commerciales, en gros et au détail, à l'échelle nationale et provinciale. Ces données représentent toutes les ventes pour la consommation directe et comprennent les ventes aux magasins, aux restaurants, aux hôtels et établissements publics. Les ventes représentent la quantité réelle de lait vendu dans chaque province, quelle que soit la province d'origine.

Le total des ventes commerciales comprend des produits laitiers dont la teneur en matière grasse varie. Ces produits renferment en général moins de matière grasse que le lait qui a été livré. Les produits figurant dans la série de données sont : le lait homogénéisé (3,25 % M.G.); le lait partiellement écrémé à 2 % (2 % M.G., y compris le lait UHT partiellement écrémé à 2 %); le lait partiellement écrémé à 1 % (1 % M.G.); le lait écrémé (moins de 0,3 % M.G.); le babeurre; les boissons au chocolat (y compris le lait au chocolat homogénéisé, le lait au chocolat partiellement écrémé à 2 % et le lait à saveur de gomme à bulles partiellement écrémé à 2 %); la crème à céréale (6 à 10 % M.G.); la crème de table (15 à 21 M.G.); la crème à fouetter (30 à 35 % M.G.); et la crème sûre.

Il faut porter un soin particulier lorsqu'on compare les données de la CCL à celles provenant des offices de mise en marché qui figurent au tableau 2. La Commission calcule le volume de lait acheté par les laiteries en apportant une correction à la hausse pour tenir compte du lait sous le facteur d'exclusion (surplus de lait nécessaire pour produire une quantité de lait de consommation; par exemple, il faut à peu près 1,1 litres de lait à haute teneur de matière grasse pour produire 1 litre de lait écrémé). Elle ne tient pas compte des pertes attribuables au traitement. Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) représentent la quantité actuelle expédiée sans tenir compte de sa teneur en matière grasse.

Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) englobent les ventes de lait et de crème de consommation sans tenir compte de la province d'origine tandis que la quantité de lait de consommation vendue hors ferme aux laiteries (tableau 1-1) tient compte de la province d'origine.

Les données sont recueillies au moyen de questionnaires mensuels postés à toutes les usines de transformation de lait et de crème de consommation dans plusieurs des provinces. Les questionnaires sont conçus de façon à inclure les données spécifiques requises dans chacune des provinces. Pour certaines provinces, les données sont calculées par leurs offices de mise en marché et expédiées à la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Production et stocks

En collaboration avec les ministères provinciaux, les offices de mise en marché du lait et la Commission canadienne du lait, Statistique Canada recueille des données sur la production et les stocks de certains produits laitiers et de produits et produits dérivés de lait concentré. Ceux-ci comprennent le beurre et le fromage, qui comptent parmi les indicateurs clés de la performance de l'industrie laitière.

Les données relatives à la production sont recueillies chaque mois dans le cadre d'enquêtes provinciales menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers au Canada. Ces établissements sont tenus de déclarer leur production mensuelle de produits laitiers et de produits dérivés comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage cottage, la crème glacée et les produits à base de crème glacée, les produits à base de lait entier, les produits dérivés du lait et le yogourt.

Les établissements détenant des stocks de produits laitiers sont tenus de déclarer le niveau de ces stocks en date du premier jour ouvrable du mois. Les données relatives aux stocks sont recueillies pour une vaste gamme de produits laitiers au moyen d'enquêtes provinciales mensuelles menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers. Ceux-ci doivent déclarer les produits qu'ils détiennent dans leurs établissements ou qui sont entreposés dans des installations spécialement louées à cet effet.

L'enquête sur l'Inventaire du beurre et du fromage recueille des données mensuelles sur les stocks de beurre, de beurre de lactosérum, d'huile de beurre, de fromage cheddar, de fromages de spécialité et de fromage fondu détenus dans des entrepôts importants de vente en gros et de détail, et dans les entrepôts publics, semi-publics et privés. Des données pour ces inventaires sont établies pour le Canada et par province, là où elles sont disponibles.

Ces enquêtes sont conçues pour répondre aux besoins de données tant de Statistique Canada que des organismes provinciaux participant à la collecte et au traitement des données. Les quantités produites et stockées sont mesurées en tonnes métriques sauf dans le cas de la production de la crème glacée et des produits à base de crème glacée, où l'unité de mesure est le kilolitre. Les données sont recueillies et diffusées chaque mois.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers

Cette série de données procure un aperçu mensuel de la disparition intérieure à l'échelle nationale de plusieurs produits laitiers comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage fondu, le lait concentré, la poudre de lait écrémé et le lait concentré à 2 %.

La disparition intérieure correspond à la quantité d'une marchandise qu'on peut se procurer au Canada pour toutes ses utilisations. Celle-ci est le calcul de la valeur résiduelle obtenu à partir du bilan d'approvisionnement et d'utilisation. On obtient l'approvisionnement global en additionnant les estimations relatives aux stocks d'ouverture, aux importations et à la production. La différence entre cet approvisionnement total et la somme des exportations et des stocks de clôture permet d'obtenir la valeur résiduelle désignée sous le nom de consommation apparente intérieure. La consommation apparente intérieure ne représente pas l'ensemble des approvisionnements d'une marchandise consommés par les particuliers, étant donné qu'il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de ventes au détail, dans les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

En ce qui concerne la production et les stocks, les méthodes sont esquissées dans la section sur les méthodes ayant trait à ces composantes. Les données sur les importations et les exportations de produits laitiers proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une formule de déclaration doit être remise aux autorités douanières pour tous les produits importés au Canada ou exportés à l'extérieur du pays. Les statistiques sont élaborées à partir des dossiers administratifs des Douanes.

La qualité des données relatives à la consommation apparente intérieure est directement liée à celle des données sur les composantes individuelles.

Il est traité de la qualité des données sur les importations et les exportations transmises par la Division du commerce international dans les publications produites par cette division.

Cependant, pour qu'elles soient publiées, les données provenant de la Division du commerce international doivent s'en tenir aux normes établies par Statistique Canada.

Information de CANSIM

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans Statistiques laitières. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

Correspondance avec les tableaux de CANSIM

Titre de tableaux	Numéro de tableaux	Numéro de tableau CANSIM	Date au début : janvier
Production et utilisation de lait	1	003-0011	1983
Recettes monétaires des ventes de lait et de crème	2	003-0008	1976
Ventes commerciales de lait et de crème	3	003-0012	1977
Production de certains produits et sous-produits laitiers			
Beurre	4	003-0009	1977
Beurre de lactosérum	4	003-0009	1977
Fromage cheddar	4	003-0010	1977
Fromages de spécialité	4	003-0010	1977
Certaines variétés	4	003-0010	1987
Fromage cottage	4	003-0046, 003-0010	1987
Yogourt	4	003-0046, 003-0010	1987
Produits du lait entier	4	003-0029	
Sous-produits du lait	4	003-0029	
Production de certains produits par les fabricants laitiers			
Crème glacée	5	003-0010	
Crème glacée préparation	5	003-0010	1977
Certains produits	5	003-0010	1977
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers	6	003-0033	1978
Ressources et utilisations des produits			
Beurre	7-1	003-0007	1976
Fromage cheddar	7-2	003-0007	1976
Autres fromages	7-3	003-0007	1976
Fromage fondu	7-4	003-0007	1976
Poudre de lait écrémé	7-5	003-0007	1977
Lait entier concentré	7-6	003-0007	1976
Lait partiellement écrémé 2 % concentré	7-7	003-0007	1976